

Jhn

Chapter 16

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

- 1 Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα μὴ σκανδαλισθῆτε.
Mambo-haya nimesema kwenu ili msi jikwae
[G3778](#) [G2980](#) [G4771](#) [G2443](#) [G3361](#) [G4624](#)
- 2 ἀποσυναγώγους ποιήσουσιν ὑμᾶς; ἀλλ' ἔρχεται ὥρα, ἵνα πᾶς ὁ
waliofukuzwa-sinagogini watawafanya ninyi lakini inakuja saa ili kila mtu-a
[G0656](#) [G4160](#) [G4771](#) [G0235](#) [G2064](#) [G5610](#) [G2443](#) [G3956](#) [G3588](#)
- ἀποκτεῖνας ὑμᾶς, δόξη λατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ;
kuua ninyi afikirie ibada kutoa kwa Mungu
[G0615](#) [G4771](#) [G1380](#) [G2999](#) [G4374](#) [G3588](#) [G2316](#)
- 3 καὶ ταῦτα ποιήσουσιν, ὅτι οὐκ ἔγνωσαν τὸν Πατέρα, οὐδὲ
na mambo-haya watafanya kwa-sababu hawaku mjua huyo Baba wala
[G2532](#) [G3778](#) [G4160](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1097](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3761](#)
- ἐμέ.
mimi
[G1473](#)
- 4 ἀλλὰ ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα αὐτῶν,
lakini mambo-haya nimesema kwenu ili wakati itakapokuja ile saa yao
[G0235](#) [G3778](#) [G2980](#) [G4771](#) [G2443](#) [G3752](#) [G2064](#) [G3588](#) [G5610](#) [G0846](#)
- μνημονεύετε αὐτῶν, ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν. ταῦτα δὲ ὑμῖν ἐξ
myakumbuke hayo kwamba mimi nilisema kwenu mambo-haya lakini kwenu tangu
[G3421](#) [G0846](#) [G3754](#) [G1473](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3778](#) [G1161](#) [G4771](#) [G1537](#)
- ἀρχῆς οὐκ εἶπον, ὅτι μεθ' ὑμῶν ἦμην.
mwanzo sikuwaambia nilisema kwa-sababu pamoja-na ninyi nilikuwa
[G0746](#) [G3756](#) [G3004](#) [G3754](#) [G3326](#) [G4771](#) [G1510](#)
- 5 νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με, καὶ οὐδεὶς
sasa lakini ninaenda kwa huyo aliyenituma mimi na hakuna-mtu
[G3568](#) [G1161](#) [G5217](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3992](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3762](#)
- ἐξ ὑμῶν ἐρωτᾷ με, Ποῦ ὑπάγεις?
miongoni-mwenu ninyi anayeniuliza mimi Wapi unaenda
[G1537](#) [G4771](#) [G2065](#) [G1473](#) [G4226](#) [G5217](#)
- 6 ἀλλ' ὅτι ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἡ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν
lakini kwa-sababu mambo-haya nimesema kwenu huzuni huzuni imejaza yenu
[G0235](#) [G3754](#) [G3778](#) [G2980](#) [G4771](#) [G3588](#) [G3077](#) [G4137](#) [G4771](#)
- τὴν καρδίαν.
moyo moyo
[G3588](#) [G2588](#)

- 7 ἀλλ' ἐγὼ τὴν ἀλήθειαν λέγω ὑμῖν, συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ
lakini mimi ile kweli ninawaambia ninyi inafaa kwenu ili mimi
[G0235](#) [G1473](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3004](#) [G4771](#) [G4851](#) [G4771](#) [G2443](#) [G1473](#)
- ἀπέλθω; ἐὰν γὰρ μὴ ἀπέλθω, ὁ Παράκλητος οὐ μὴ ἔλθῃ
niende kama kwa-maana si niende huyo Msaidizi hata kamwe atakuja
[G0565](#) [G1437](#) [G1063](#) [G3361](#) [G0565](#) [G3588](#) [G3875](#) [G3756](#) [G3361](#) [G2064](#)
- πρὸς ὑμᾶς; ἐὰν δὲ πορευθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς.
kwenu ninyi lakini-kama lakini nitaenda nitamtuma yeye kwenu ninyi
[G4314](#) [G4771](#) [G1437](#) [G1161](#) [G4198](#) [G3992](#) [G0846](#) [G4314](#) [G4771](#)
- 8 καὶ ἔλθων, ἐκεῖνος ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἁμαρτίας, καὶ
na akija yeye atashuhudia ulimwengu ulimwengu kuhusu dhambi na
[G2532](#) [G2064](#) [G1565](#) [G1651](#) [G3588](#) [G2889](#) [G4012](#) [G0266](#) [G2532](#)
- περὶ δικαιοσύνης, καὶ περὶ κρίσεως;
kuhusu haki na kuhusu hukumu
[G4012](#) [G1343](#) [G2532](#) [G4012](#) [G2920](#)
- 9 περὶ ἁμαρτίας μὲν, ὅτι οὐ πιστεύουσιν εἰς ἐμέ;
kuhusu dhambi kwa-upande-mmoja kwa-sababu hawaamini hawaamini katika mimi
[G4012](#) [G0266](#) [G3303](#) [G3754](#) [G3756](#) [G4100](#) [G1519](#) [G1473](#)
- 10 περὶ δικαιοσύνης δέ, ὅτι πρὸς τὸν Πατέρα ὑπάγω,
kuhusu haki kwa-upande-mwingine kwa-sababu kwa huyo Baba ninaenda
[G4012](#) [G1343](#) [G1161](#) [G3754](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3962](#) [G5217](#)
- καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με;
na tena-hamta niona mimi
[G2532](#) [G3765](#) [G2334](#) [G1473](#)
- 11 περὶ δὲ κρίσεως, ὅτι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου
kuhusu lakini hukumu kwa-sababu huyo mkuu wa ulimwengu huu
[G4012](#) [G1161](#) [G2920](#) [G3754](#) [G3588](#) [G0758](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3778](#)
- κέκριται.
amehukumiwa
[G2919](#)
- 12 Ἔτι πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν, ἀλλ' οὐ δύνασθε βαστάζειν ἄρτι.
Bado mengi nina kwenu kusema lakini hamwezi hamwezi kuyabeba sasa
[G2089](#) [G4183](#) [G2192](#) [G4771](#) [G3004](#) [G0235](#) [G3756](#) [G1410](#) [G0941](#) [G0737](#)
- 13 ὅταν δὲ ἔλθῃ ἐκεῖνος, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς
wakati lakini atakapokuja yeye huyo Roho wa kweli atawaongoza ninyi
[G3752](#) [G1161](#) [G2064](#) [G1565](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3594](#) [G4771](#)
- ἐν τῇ ἀληθείᾳ πάσῃ; οὐ γὰρ λαλήσει ἀφ' ἑαυτοῦ,
katika ile kweli yote kwa-maana-hata kwa-maana atasema kutoka-kwa nafsi-yake
[G1722](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3956](#) [G3756](#) [G1063](#) [G2980](#) [G0575](#) [G1438](#)
- ἀλλ' ὅσα ἀκούσει, λαλήσει; καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν.
lakini yote atakayosikia atasema na mambo yajayo atawatangazia ninyi
[G0235](#) [G3745](#) [G0191](#) [G2980](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2064](#) [G0312](#) [G4771](#)

- 14 ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει, ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήμψεται, καὶ
yeye mimi atanitukuza kwa-sababu kutoka-kwa yangu yangu atapokea na
[G1565](#) [G1473](#) [G1392](#) [G3754](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1699](#) [G2983](#) [G2532](#)
ἀναγγελεῖ ὑμῖν.
atawatangazia ninyi
[G0312](#) [G4771](#)
- 15 πάντα ὅσα ἔχει ὁ Πατὴρ, ἐμὰ ἐστίν; διὰ τοῦτο, εἶπον
yote ambayo anayo huyo Baba yangu ni kwa-sababu-hiyo hiyo nilisema
[G3956](#) [G3745](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1699](#) [G1510](#) [G1223](#) [G3778](#) [G3004](#)
ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν.
kwamba kutoka-kwa yangu yangu anapokea na atawatangazia ninyi
[G3754](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1699](#) [G2983](#) [G2532](#) [G0312](#) [G4771](#)
- 16 Μικρὸν καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με; καὶ πάλιν μικρὸν καὶ
Kitambo-kidogo na tena-hamta niona mimi na tena kitambo-kidogo na
[G3398](#) [G2532](#) [G3765](#) [G2334](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3825](#) [G3398](#) [G2532](#)
ὁψεσθέ με, <ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα>.
mtaniona mimi kwa-sababu ninaenda kwa huyo Baba
[G3708](#) [G1473](#) [G3754](#) [G5217](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3962](#)
- 17 Εἶπαν οὖν ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς ἀλλήλους, Τί ἐστίν
Wakasema basi baadhi ya wanafunzi wake kwa wao-kwa-wao Ni-nini hiki
[G3004](#) [G3767](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G4314](#) [G0240](#) [G5101](#) [G1510](#)
τοῦτο ὃ λέγει ἡμῖν, Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με; καὶ,
hiki anachosema anasema kwetu Kitambo-kidogo na hamta niona mimi na
[G3778](#) [G3739](#) [G3004](#) [G1473](#) [G3398](#) [G2532](#) [G3756](#) [G2334](#) [G1473](#) [G2532](#)
πάλιν μικρὸν καὶ ὁψεσθέ με? καὶ Ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν
tena kitambo-kidogo na mtaniona mimi na Kwa-sababu ninaenda kwa huyo
[G3825](#) [G3398](#) [G2532](#) [G3708](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3754](#) [G5217](#) [G4314](#) [G3588](#)
Πατέρα?
Baba
[G3962](#)
- 18 ἔλεγον οὖν, Τοῦτο «τί ἐστίν» ὃ λέγει, τὸ μικρόν;
wakasema basi Hiki ni-nini hiki anachosema anasema hicho kitambo-kidogo
[G3004](#) [G3767](#) [G3778](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3739](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3398](#)
οὐκ οἶδαμεν τί λαλεῖ.
hatujui tunajua nini anasema
[G3756](#) [G1492](#) [G5101](#) [G2980](#)
- 19 ἔγνω [ὁ] Ἰησοῦς ὅτι ἤθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς,
Alijua huyo Iēsoūs kwamba walitaka yeye kumuuliza na akawaambia wao
[G1097](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3754](#) [G2309](#) [G0846](#) [G2065](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#)
Περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων, ὅτι εἶπον, Μικρὸν καὶ
Kuhusu hiki mnatafuta kati yenu kwamba nilisema Kitambo-kidogo na
[G4012](#) [G3778](#) [G2212](#) [G3326](#) [G0240](#) [G3754](#) [G3004](#) [G3398](#) [G2532](#)
οὐ θεωρεῖτέ με; καὶ πάλιν, μικρὸν καὶ ὁψεσθέ με?
hamta niona mimi na tena kitambo-kidogo na mtaniona mimi
[G3756](#) [G2334](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3825](#) [G3398](#) [G2532](#) [G3708](#) [G1473](#)

- 20 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι κλαύσετε καὶ θρηνήσετε ὑμεῖς, ὁ
 amini amini ninawaambia ninyi kwamba mtalia na mtaomboleza ninyi lakini
[G0281](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G2799](#) [G2532](#) [G2354](#) [G4771](#) [G3588](#)
- δὲ κόσμος χαρήσεται; ὑμεῖς λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς
 lakini ulimwengu utafurahi ninyi mtahuzunika lakini huzuni huzuni yenu kuwa
[G1161](#) [G2889](#) [G5463](#) [G4771](#) [G3076](#) [G0235](#) [G3588](#) [G3077](#) [G4771](#) [G1519](#)
- χαρὰν γενήσεται.
 furaha itakuwa
[G5479](#) [G1096](#)
- 21 ἡ γυνὴ ὅταν τίκτη, λύπην ἔχει, ὅτι ἤλθεν ἡ
 mwanamke mwanamke wakati anapojifungua huzuni ana kwa-sababu imefika saa
[G3588](#) [G1135](#) [G3752](#) [G5088](#) [G3077](#) [G2192](#) [G3754](#) [G2064](#) [G3588](#)
- ᾧρα αὐτῆς; ὅταν δὲ γεννήσῃ τὸ παιδίον, οὐκέτι μνημονεύει τῆς
 saa yake wakati lakini ameshazaa huyo mtoto hakumbuki-tena anakumbuka ile
[G5610](#) [G0846](#) [G3752](#) [G1161](#) [G1080](#) [G3588](#) [G3813](#) [G3765](#) [G3421](#) [G3588](#)
- θλίψεως, διὰ τὴν χαρὰν, ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν
 dhiki kwa-sababu-ya ile furaha kwamba amezaliwa mtu katika ulimwengu
[G2347](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5479](#) [G3754](#) [G1080](#) [G0444](#) [G1519](#) [G3588](#)
- κόσμον.
 ulimwengu
[G2889](#)
- 22 καὶ ὑμεῖς οὖν, νῦν μὲν λύπην ἔχετε; πάλιν δὲ ὀψομαι
 na ninyi basi sasa kwa-upande-mmoja huzuni mnayo tena lakini nitawaona
[G2532](#) [G4771](#) [G3767](#) [G3568](#) [G3303](#) [G3077](#) [G2192](#) [G3825](#) [G1161](#) [G3708](#)
- ὑμᾶς, καὶ χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδιά, καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν, οὐδεὶς
 ninyi na utafurahi wenu moyo moyo na furaha furaha yenu hakuna-mtu
[G4771](#) [G2532](#) [G5463](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2588](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5479](#) [G4771](#) [G3762](#)
- αἶρει ἀφ' ὑμῶν.
 anaondoa kutoka-kwenu ninyi
[G0142](#) [G0575](#) [G4771](#)
- 23 καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἐμὲ οὐκ ἐρωτήσετε οὐδέν. ἀμὴν
 na katika siku-ile ile siku mimi hamtaniuliza hamtaniuliza lolote amini
[G2532](#) [G1722](#) [G1565](#) [G3588](#) [G2250](#) [G1473](#) [G3756](#) [G2065](#) [G3762](#) [G0281](#)
- ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἂν τι αἰτήσητε, τὸν Πατέρα «δώσει ὑμῖν»·
 amini ninawaambia ninyi lolote mtakalo mkaomba Baba Baba atawapa ninyi
[G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G0302](#) [G5100](#) [G0154](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1325](#) [G4771](#)
- «ἐν τῷ ὀνόματί μου».
 kwa jina jina langu
[G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#)
- 24 ἕως ἄρτι οὐκ ἠτήσατε οὐδέν ἐν τῷ ὀνόματί μου. αἰτεῖτε, καὶ
 mpaka sasa hamku omba lolote kwa jina jina langu ombeni na
[G2193](#) [G0737](#) [G3756](#) [G0154](#) [G3762](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#) [G0154](#) [G2532](#)
- λήμψεσθε, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ᾗ πεπληρωμένη.
 mtapokea ili furaha furaha yenu iwe kamili
[G2983](#) [G2443](#) [G3588](#) [G5479](#) [G4771](#) [G1510](#) [G4137](#)

- 25 Ταῦτα ἐν παροιμίαις λελάληκα ὑμῖν; ἔρχεται ὥρα ὅτε οὐκέτι ἐν
Mambo-haya kwa mifano nimesema kwenu inakuja saa wakati tena-si kwa
[G3778](#) [G1722](#) [G3942](#) [G2980](#) [G4771](#) [G2064](#) [G5610](#) [G3753](#) [G3765](#) [G1722](#)
- παροιμίαις λαλήσω ὑμῖν, ἀλλὰ παρρησίᾳ, περὶ τοῦ Πατρὸς ἀπαγγελῶ
mifano nitasema kwenu bali waziwazi kuhusu huyo Baba nitawatangazia
[G3942](#) [G2980](#) [G4771](#) [G0235](#) [G3954](#) [G4012](#) [G3588](#) [G3962](#) [G0518](#)
- ὑμῖν.
ninyi
[G4771](#)
- 26 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε; καὶ οὐ
katika siku-ile ile siku kwa jina jina langu mtaomba na si
[G1722](#) [G1565](#) [G3588](#) [G2250](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#) [G0154](#) [G2532](#) [G3756](#)
- λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα περὶ ὑμῶν,
ninawaambia ninyi kwamba mimi nitamwomba Baba Baba kwa-ajili-yenu ninyi
[G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G1473](#) [G2065](#) [G3588](#) [G3962](#) [G4012](#) [G4771](#)
- 27 αὐτὸς γὰρ ὁ Πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶς, ὅτι ὑμεῖς ἐμὲ
yeye-mwenyewe kwa-maana huyo Baba anawapenda ninyi kwa-sababu ninyi mimi
[G0846](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3962](#) [G5368](#) [G4771](#) [G3754](#) [G4771](#) [G1473](#)
- πεφιλήκατε, καὶ πεπιστεύκατε ὅτι ἐγὼ παρὰ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον.
mmenipenda na mmeamini kwamba mimi kutoka-kwa huyo Mungu nilitoka
[G5368](#) [G2532](#) [G4100](#) [G3754](#) [G1473](#) [G3844](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1831](#)
- 28 ἐξῆλθον ἐκ τοῦ Πατρὸς, καὶ ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον;
nilitoka kutoka-kwa huyo Baba na nimekuja katika ulimwengu ulimwengu
[G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2532](#) [G2064](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2889](#)
- πάλιν ἀφίημι τὸν κόσμον, καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν Πατέρα.
tena ninauacha ulimwengu ulimwengu na ninaenda kwa huyo Baba
[G3825](#) [G0863](#) [G3588](#) [G2889](#) [G2532](#) [G4198](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3962](#)
- 29 Λέγουσιν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, Ἴδε, νῦν ἐν παρρησίᾳ λαλεῖς,
Wanasema wanafunzi wanafunzi wake Tazama sasa waziwazi waziwazi unasema
[G3004](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G3708](#) [G3568](#) [G1722](#) [G3954](#) [G2980](#)
- καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν λέγεις.
na mfano wowote husemi
[G2532](#) [G3942](#) [G3762](#) [G3004](#)
- 30 νῦν οἶδαμεν ὅτι οἶδας πάντα, καὶ οὐ χρείαν ἔχεις, ἵνα
sasa tunajua kwamba unajua yote na huhitaji haja una kwamba
[G3568](#) [G1492](#) [G3754](#) [G1492](#) [G3956](#) [G2532](#) [G3756](#) [G5532](#) [G2192](#) [G2443](#)
- τίς σε ἐρωτᾷ. ἐν τούτῳ πιστεύομεν, ὅτι ἀπὸ Θεοῦ
mtu-yeyote wewe akuulize kwa hili tunaamini kwamba kutoka-kwa Mungu
[G5100](#) [G4771](#) [G2065](#) [G1722](#) [G3778](#) [G4100](#) [G3754](#) [G0575](#) [G2316](#)
- ἐξῆλθες.
ulitoka
[G1831](#)
- 31 ἀπεκρίθη αὐτοῖς Ἰησοῦς, Ἄρτι πιστεύετε?
Akawajibu wao Iēsoûs Sasa mnaamini
[G0611](#) [G0846](#) [G2424](#) [G0737](#) [G4100](#)

- 32 ἰδοὺ, ἔρχεται ὥρα, καὶ ἐλήλυθεν, ἵνα σκορπισθῇτε, ἕκαστος εἰς
 tazameni inakuja saa na imeshafika ili mtawanyike kila-mmoja kwenda
[G3708](#) [G2064](#) [G5610](#) [G2532](#) [G2064](#) [G2443](#) [G4650](#) [G1538](#) [G1519](#)
- τὰ ἴδια, καμὲ μόνον ἀφῆτε; καὶ οὐκ εἰμὶ μόνος, ὅτι
 kwake kwake na-mimi peke-yangu mnache lakini si mimi peke-yangu kwa-sababu
[G3588](#) [G2398](#) [G2504](#) [G3441](#) [G0863](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1510](#) [G3441](#) [G3754](#)
- ὁ Πατὴρ μετ' ἐμοῦ ἐστίν.
 Baba Baba pamoja-na mimi yuko
[G3588](#) [G3962](#) [G3326](#) [G1473](#) [G1510](#)
- 33 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε. ἐν τῷ
 mambo-haya nimesema kwenu ili katika mimi amani mpate katika ulimwengu
[G3778](#) [G2980](#) [G4771](#) [G2443](#) [G1722](#) [G1473](#) [G1515](#) [G2192](#) [G1722](#) [G3588](#)
- κόσμῳ θλίψιν ἔχετε. ἀλλὰ θαρσεῖτε; ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον.
 ulimwengu dhiki mnayo lakini jipeni-moyo mimi nimeushinda ulimwengu ulimwengu
[G2889](#) [G2347](#) [G2192](#) [G0235](#) [G2293](#) [G1473](#) [G3528](#) [G3588](#) [G2889](#)